

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 86 (1977)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

No 8

1er décembre 1977



LA CROIX-ROUGE + SUISSE



Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.
Et le rôle des spécialités pharmaceutiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!
Notre gamme de produits préservera ce que vous avez de plus cher: votre santé.
Afin qu'elle ne devienne pas ce que vous avez de plus coûteux.



 **Zyma**

Contre
la toux
et le
refroidissement

HEUMANN
Bronchial-Tee
Solubifix®

mit Vitamin C
Würze
identiger

HEUMANN
Arzneimittel
NÜRNBERG
PHARMACOLOR



«Bon rétablissement...»

Quel apaisement, lorsqu'une bonne assurance contre la maladie vous permet de vous soigner — et de guérir — sans tracas. Une assurance maladie privée de la Mobilière Suisse qui vous garantis d'amples prestations, que vous soyez traité chez vous ou bien soigné à l'hôpital.



Mobilière Suisse
Société d'assurances
l'assurance d'être bien assuré

Vos
Bulletins de versement

au nom de votre entreprise
 seront imprimés à des prix
 avantageux par



l'imprimerie de bulletins de versement
Spühler & Cie. SA
8630 Rüti ZH
 Téléphone 055 31 21 57

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

DOUANE – DÉMÉNAGEMENTS – ENTREPOTS

VÉRON, GRAUER S.A.
GENÈVE

Maison fondée en 1867

Bâle, Zurich, St-Gall, Lyon, Bellegarde

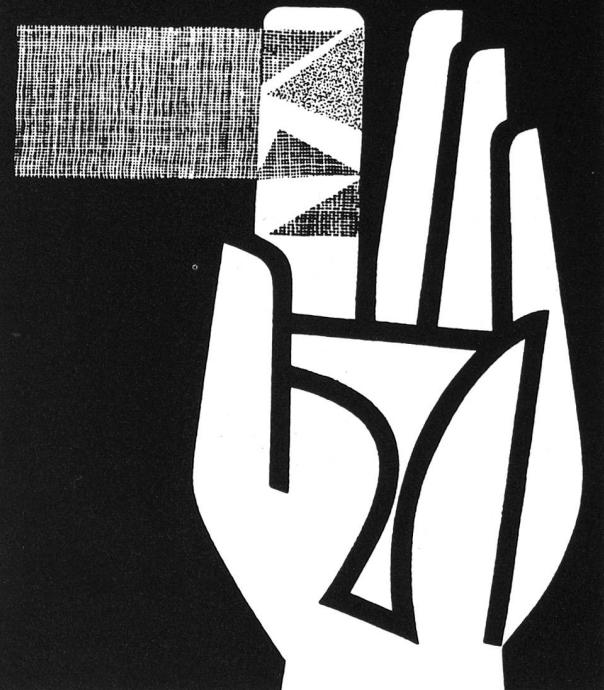
**Transports Internationaux
 Gehrig SA**

(SA au capital de 1 000 000 FF)
 115, rue de l'Evêché
 Boîte postale No 460
13217 Marseille Cedex 1
 Télex 440 915 Gemar, téléphone 91 90 85

Sociétés du même Groupe à: **Saint-Ouen (Paris) – Lyon –
 Mulhouse – Dijon – Orly – Roissy**

Désogène Geigy

Désinfectant non irritant.
 Pour le lavage des blessures souillées
 ou croûteuses, des plaies infectées



Transports et voyages
 dans le monde entier avec



Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn,
 St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zürich

La fabrication du pain à la ferme

Une histoire du pain. Sur les éléments, les propriétés et la conservation de la farine,
 la préparation de la pâte, la forme du pain et la cuisson du pain au four. Avec de nom-
 breuses indications pratiques, qui faciliteront la cuisson du pain, ainsi que différentes
 recettes de pain.

Par Berta Schnyder et Marie-Thérèse Emery-Kuonen
 52 pages, sous couverture illustrée, Fr. 6.90

Imprimerie Fédérative SA, 3001 Berne



No 8 1er décembre 1977

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

Adjointes à la rédaction:

Paule Valiquer
Sylva Nova (Croce Rossa nel Ticino)

Administration de la revue et régie des annonces: Willy Leuzinger

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Parait toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 18.—

(étranger Fr. 24.—)
le numéro Fr. 2.50
(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

- 5 Sauvegarde de l'humanité dans les conflits armés
Professeur Hans Haug, président de la CRS
- 7 La médecine de catastrophe – un art du possible
Professeur M. Rosetti
- 9 La Croix-Rouge suisse et l'accueil des réfugiés
- 12 Margarida, Avelino, Alcedes, les «retornados» du Portugal
- 14 Nous aussi, nous y étions...
En marge du 58e Comptoir de Lausanne
- 16 L'armée et les handicapés
- 18 Que faire en cas d'urgence?
- 19 En bref... nos sociétés sœurs
- 20 Croix-Rouge et philatélie
- 21 Croce Rossa nel Ticino
(a cura di Sylva Nova)
- 25 Contact
- 30 Divers
- 31 Lettre du lecteur

Notre couverture:

1956. A la suite d'opérations militaires dans les régions d'Algérie en bordure du Maroc, des populations entières furent en masse. Un beau mouvement de solidarité accueillit tous ces réfugiés, parmi lesquels cet enfant algérien. Des collectes furent faites parmi la population marocaine et algérienne, et les distributions du CICR vinrent apporter une aide substantielle durant toute l'année 1957. La CRS consacra pour sa part 100 000 francs à l'aide aux enfants réfugiés, une somme collectée par elle-même, Caritas Suisse, l'Entraide protestante suisse et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière. Lire également notre article sur l'accueil des réfugiés en page 9.

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette Revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.

Parrainages de la Croix-Rouge suisse

Talon de souscription
à détacher et à retourner à :

Croix-Rouge suisse
secteur social
Taubenstrasse 8, 3001 Berne

(qui fera suivre à ses sections régionales gérant les parrainages)

Je souscris un parrainage
(préciser la destination)

Fr. 60.—
(ou 6 × Fr. 10.—
par mois)

- Familles et personnes seules en Suisse
- SOS individuels
- Autocars pour handicapés
- Enfants étrangers qui font une cure en Suisse

- Réfugiés tibétains
- Victimes de guerre en Indochine
- Enfants et personnes âgées en Grèce
- Aide spéciale à des enfants dans des zones de détresse

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse (rue, lieu, numéro postal) : _____

Veuillez me remettre encore d'autres bulletins de souscription, oui/non*

* Biffer ce qui ne convient pas

Date : _____

Signature : _____